

# LODELLE

SCONCE

APPLIQUE MURALE

LÁMPARA DE PARED

SKU: 484485

## BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the property, the product or for personal injury during installation. Observe all local electrical building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité pour tout dommage à la propriété, au produit ou pour les blessures corporelles lors de l'installation. Respectez tous les codes de construction électriques locaux.*

*Déballer et inspecter le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé CHANDELIER le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par [mailsupport@signaturehardware.com](mailto:mailsupport@signaturehardware.com).*

## ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño a la propiedad, el producto o por lesiones personales durante la instalación. Respete todos los códigos eléctricos de construcción locales.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

## PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

## CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

## ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## D'AUTRES QUESTIONS?

*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## ¿MÁS PREGUNTAS?

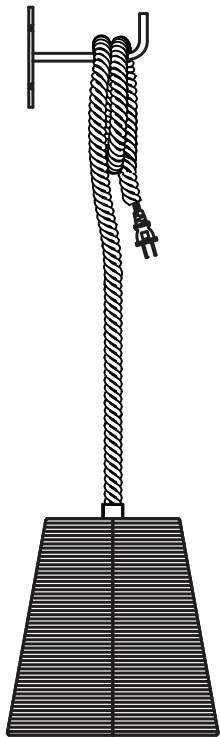
*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED 12-09-22  
CODES: SHWL3431

# LODELLE

SCONCE  
APPLIQUE MURALE  
LÁMPARA DE PARED

SKU: 484485



## FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ PARA SU SEGURIDAD

**WARNING:** Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully, if you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

**ATTENTION:** Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le

disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veuillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No requiere de herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe de colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se va a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

## CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

*Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.*

*Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.*

# LODELLE

SCONCE

APPLIQUE MURALE

LÁMPARA DE PARED

SKU: 484485

## TOOLS AND MATERIALS: OUTILS ET MATÉRIEL: HERRAMIENTAS Y MATERIALES:



Safety goggle  
Lunettes de protection  
Anteojos de seguridad



Step ladder  
Échelle  
Escalera



Phillips screwdriver  
Tournevis à pointe cruciforme  
Destornillador Phillips



Drill  
Perceuse  
Taladro

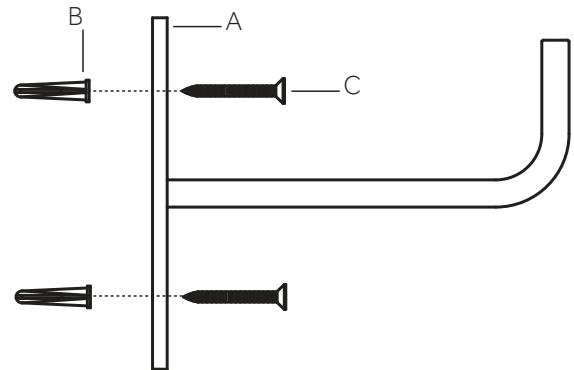


Hammer  
Marteau  
Martillo



Light Bulb  
(E26 100 watt maximum)  
Ampoule  
(E26 100 watts maximum)  
Bombilla  
(E26 100 vatios máximo)

## INSTALLATION (FIG. 1) INSTALLATION (FIG. 1) INSTALACIÓN (FIG. 1)



1. Determine desired location for installing fixture.

1. Déterminer l'emplacement désiré pour l'installation du luminaire.

1. Determine la ubicación deseada para la instalación del artefacto.

2. Place backplate (A) against wall at desired position. Hook on backplate (A) should be pointing up. Ensure backplate (A) is level. Mark on the wall the location of each hole in the backplate (A). Place backplate (A) aside.

2. Placer la plaque arrière (A) contre le mur à l'emplacement désiré. Le crochet de la plaque arrière (A) est orienté vers le haut. Vous assurer que la plaque arrière (A) est au niveau. Marquer sur le mur l'emplacement chaque trou dans la plaque arrière (A). Mettre la plaque arrière (A) de côté.

2. Coloque el placa trasera (A) contra la pared en la posición deseada. El gancho de la placa trasera (A) debe apuntar hacia arriba. Asegúrese de que el placa trasera (A) esté nivelado. Marque en la pared la ubicación de cada orificio en la placa trasera (A). Coloque el placa trasera (A) a un lado.

# LODELLE

## SCONCE

### APPLIQUE MURALE

### LÁMPARA DE PARED

SKU: 484485

3. Using a drill bit the appropriate size for wall anchor (B), drill holes in wall at each marked location.

3. À l'aide d'un foret de la taille appropriée pour l'ancrage (B), percer un trou dans le mur à chaque emplacement marqué.

3. Utilizando una broca del tamaño adecuado para el anclaje de pared (B), perfora orificios en la pared en cada ubicación marcada.

4. Carefully tap one wall anchor (B) into each hole in wall.

4. Insérer avec soin une ancrage mural (B) dans chaque trou du mur.

4. Inserte con cuidado un anclaje de pared (B) en cada orificio de la pared.

5. Place backplate (A) on wall. Align holes in backplate (A) with wall anchors. Thread one wall screw (C) into each hole in backplate (A) and into wall anchors (B). Tighten wall screws (C) to secure backplate (A) to wall.

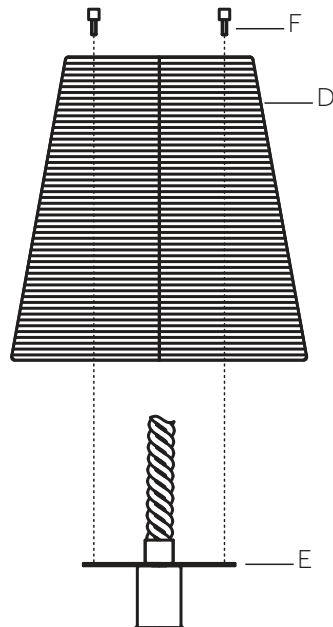
5. Placez la plaque arrière (A) sur le mur. Alignez les trous de la plaque arrière (A) avec les ancrages muraux. Vissez une vis murale (C) dans chaque trou de la plaque arrière (A) et dans les ancrages muraux (B). Serrez les vis murales (C) pour fixer la plaque arrière (A) au mur.

5. Coloque la placa trasera (A) en la pared. Alinee los orificios de la placa posterior (A) con los anclajes de pared. Atornille un tornillo de pared (C) en cada orificio de la placa posterior (A) y en los anclajes de pared (B). Apriete los tornillos de pared (C) para asegurar la placa trasera (A) a la pared.

## INSTALLATION (FIG. 2)

## INSTALACIÓN (FIG. 2)

## INSTALLATION (FIG. 2)



6. Lower shade (D) down over fixture body (E). Place bracket on top of shade (D) onto bracket on fixture body (E).

6. Abaissez l'abat-jour (K) sur le corps du luminaire (O). Placez le support sur le dessus de l'abat-jour (K) sur le support du corps du luminaire (O).

6. Baje la pantalla (K) sobre el cuerpo del artefacto (O). Coloque el soporte en la parte superior de la pantalla (K) en el soporte del cuerpo del artefacto (O).

7. Align holes in bracket on shade (D) with holes on fixture body (E). Screw one thumbscrew (F) into each hole in bracket on shade and into holes in bracket on fixture body (E). Tighten thumbscrews (F) to secure shade (D) in place. DO NOT over tighten.

# LODELLE

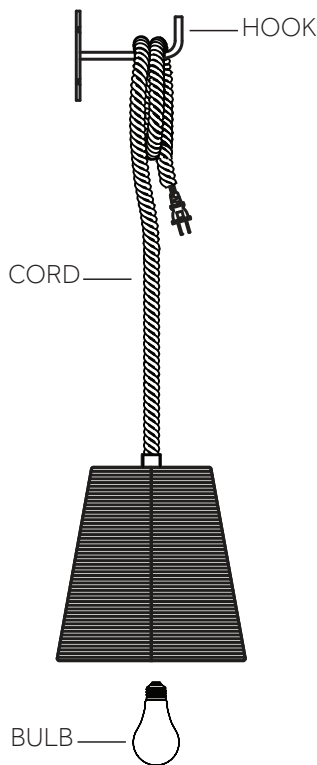
## SCONCE APPLIQUE MURALE LÁMPARA DE PARED

SKU: 484485

7. Alignez les trous du support sur l'abat-jour (D) avec les trous du support sur le corps du luminaire (E). Vissez une vis moletée (F) dans chaque trou du support de l'abat-jour et dans les trous du support du corps du luminaire (E). Serrez les vis moletées (F) pour fixer l'abat-jour (D) en place. Ne pas trop serrer.

7. Alinee los orificios del soporte de la pantalla (D) con los orificios del soporte del cuerpo del artefacto (E). Atornille un tornillo de mariposa (F) en cada orificio del soporte de la pantalla y en los orificios del soporte del cuerpo del artefacto (E). Apriete los tornillos de mariposa (F) para asegurar la pantalla (D) en su lugar. NO apriete demasiado.

### INSTALLATION (FIG. 3) INSTALACIÓN (FIG. 3) INSTALLATION (FIG. 3)



8. Wrap cord around hook on backplate (A). Ensure plug will reach wall outlet.

8. Enroulez le cordon autour du crochet sur la plaque arrière (A). Assurez-vous que la fiche atteindra la prise murale.

8. Envuelva el cable alrededor del gancho en la placa trasera (A). Asegúrese de que el enchufe de la lámpara llegue al tomacorriente de la pared.

9. Screw recommended bulb (E26 Edison bulb type, not included) into socket. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture. WARNING: DO NOT exceed maximum bulb wattage.

9. Vissez l'ampoule recommandée (ampoule à culot à vis E26, non incluse) dans la douille. Consultez la puissance appropriée pour l'ampoule indiquée sur la douille du luminaire. AVERTISSEMENT : NE dépassez PAS la puissance maximale recommandée pour l'ampoule.

9. Enrosque la bombilla recomendado (tipo de bombilla E26 Edison, no incluido) en el portalámparas. Verifique que la potencia del bombilla sea la correcta y que esté marcada en el portalámparas del artefacto. ADVERTENCIA: No exceda el máximo de la potencia del bombilla.

10. Insert plug into electrical outlet.

10. Insérer la fiche dans la prise électrique.

10. Inserte el enchufe en la toma de corriente.